

Wirtschaft von Belarus ist auf die russischen Märkte orientiert. Die belorussischen Geschäftsleute sind schon bereit, ihren ausländischen Partnern verschiedene Projekte der Zusammenarbeit vorzuschlagen. Diese Projekte betreffen die Investitionen besonders im Gebiet der Modernisierung der Infrastruktur und Dienstleistungen. Nach der Meinung von vielen Experten hat Belarus einen großen Potenzial.

Беларусь мало знакома в западноевропейских, американских и других деловых кругах. Это не случайно. Еще сегодня многие на Западе ассоциируют бывший СССР только с Россией, т. к. ранее не было принято говорить о республиках, из которых состоял бывший союз. Но ситуация изменилась. Беларусь начала формировать свою собственную политическую школу и развивать внешнюю экономику. Необходимо отметить, что экономика Беларуси во многом ориентирована на российский рынок. Уже сегодня белорусские предприниматели готовы предоставить своим иностранным деловым партнерам проекты сотрудничества. Эти проекты требуют инвестиций, особенно в области модернизации инфраструктуры и сферы услуг.

Д.В. Кисляков,
студент БГЭУ (Минск)

MONEY LAUNDERING: WORLD TRENDS IN THE XXI CENTURY (ОТМЫВАНИЕ ДЕНЕГ: МИРОВЫЕ ТЕНДЕНЦИИ В XXI ВЕКЕ)

Money laundering is the process by which criminals create the illusion that the money they are spending is actually theirs to spend. The term "money laundering" is often said to be originated at the time of the famous American gangsterism that arose out of alcohol prohibition in the early 30th. So the myth goes but it is not true. Money laundering is called what it is because that perfectly describes what takes place — illegal, or dirty, money is put through a cycle of transactions, or washed, so that it comes out the other end as legal, or clean, money. In other words, the source of illegally obtained funds is obscured through a succession of transfers and deals in order that those same funds can eventually be made to appear as legitimate income.

No one can be really sure when money laundering first began. However, some authors mention that in China merchants some 2000 years before Christ would hide their wealth from rulers. In addition to hiding it, they would move it and invest it in businesses in remote provinces or even outside China. In this way, the offshore industry was born, and so was tax evasion. And so the principles of money launder

ing — to hide, move and invest wealth to which someone else has a claim — were set.

Over the next four millennia, the principles of money laundering have not changed. But the mechanisms have.

Money laundering is often described as a three-stage model:

1. The Placement stage. The cash is placed into the financial system and transformed into the other asset forms like travelers cheques etc.

2. The Layering stage. Typically, layers are created by moving the money in and out of the offshore bank accounts.

3. The Integration stage. The money is integrated into the legitimate economy with all other assets.

Money laundering is said to be the third biggest industry world-wide. Estimates of the size of the problem totals more than \$500 billion annually.

Money laundering crimes affect everyone as any crime does.

Among the anti-money laundering actions offered by UN we may find:

1. Constant monitoring of money laundering trends, patterns.

2. Analysis of money management practices.

3. The adoption by the governments of information standards and many more.

All these concerns should lead to concerted international action for the solutions to combat this growing menace called money laundering.

Отмывание денег может считаться по масштабам преступлением XXI века. Хотя оно насчитывает многовековую историю, сам термин появился во времена “сухого закона” в США в начале XX века. Это процесс, создающий иллюзию того, что незаконные (грязные) деньги получены законным путём. Отмывание денег — это сложная, высокотехнологичная деятельность, выходящая за пределы национальных экономик. Поэтому для решения этой проблемы требуется особое внимание не только компаний, ТНК, местных правительств, но и международных организаций.

А.Ю. Кондеева,
студентка ВГЭУ (Минск)

POVERTY AND THE WAYS OF SOLVING THIS PROBLEM

The definition of poverty:

It is easier to define poverty than to eliminate it. World Bank research shows that poverty is a global problem of huge proportions: of the world's 6 billions of people 2,8 billion live on less than 2\$ a day and 1,2 billion less than 1\$ a day. But poverty is more than a measure of